

Bruselj, 9. november 2023  
(OR. en)

15270/23  
ADD 1

POLCOM 265  
COMER 135  
UD 251  
COHOM 216

## SPREMNI DOPIS

---

Pošiljatelj: za generalno sekretarko Evropske komisije:  
direktorica Martine DEPREZ

Datum prejema: 8. november 2023

Prejemnik: Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije

---

Št. dok. Kom.: COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 to 11

---

Zadeva: PRILOGE  
k  
POROČILU KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU  
o izvoznih dovoljenjih v letu 2022 v skladu z Uredbo o trgovini z  
določenim blagom, ki bi se lahko uporabilo za izvršitev smrtne kazni,  
mučenje ali drugo kruto, nečloveško ali poniževalno ravnanje ali  
kaznovanje

---

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 to 11.

---

Priloga: COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 to 11



Bruselj, 8.11.2023  
COM(2023) 689 final

ANNEXES 1 to 11

## **PRILOGE**

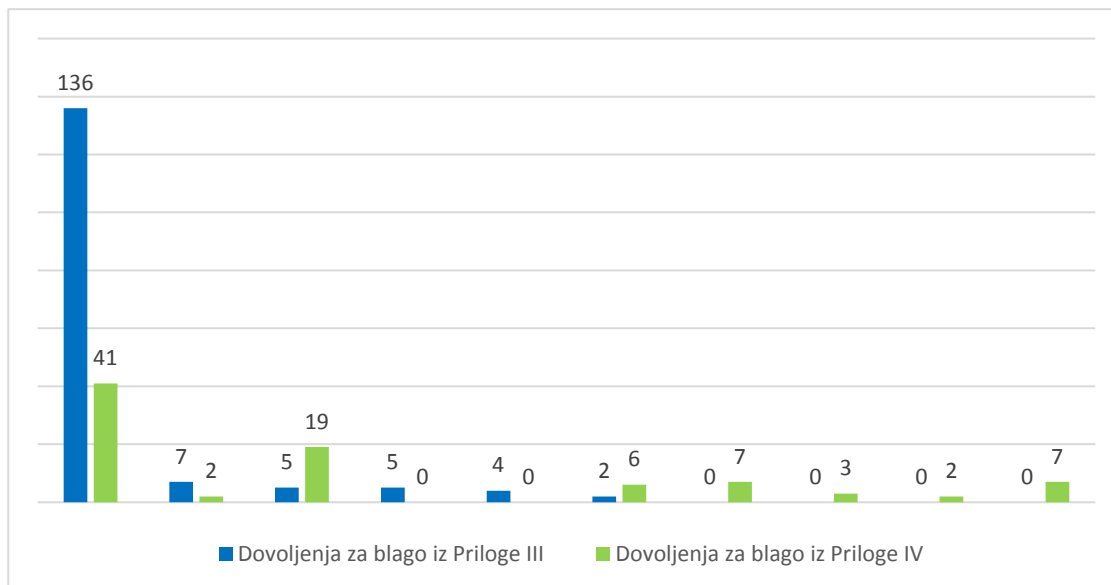
*k*

### **POROČILU KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU**

**o izvoznih dovoljenjih v letu 2022 v skladu z Uredbo o trgovini z določenim blagom, ki bi se lahko uporabilo za izvršitev smrtne kazni, mučenje ali drugo kruto, nečloveško ali poniževalno ravnanje ali kaznovanje**

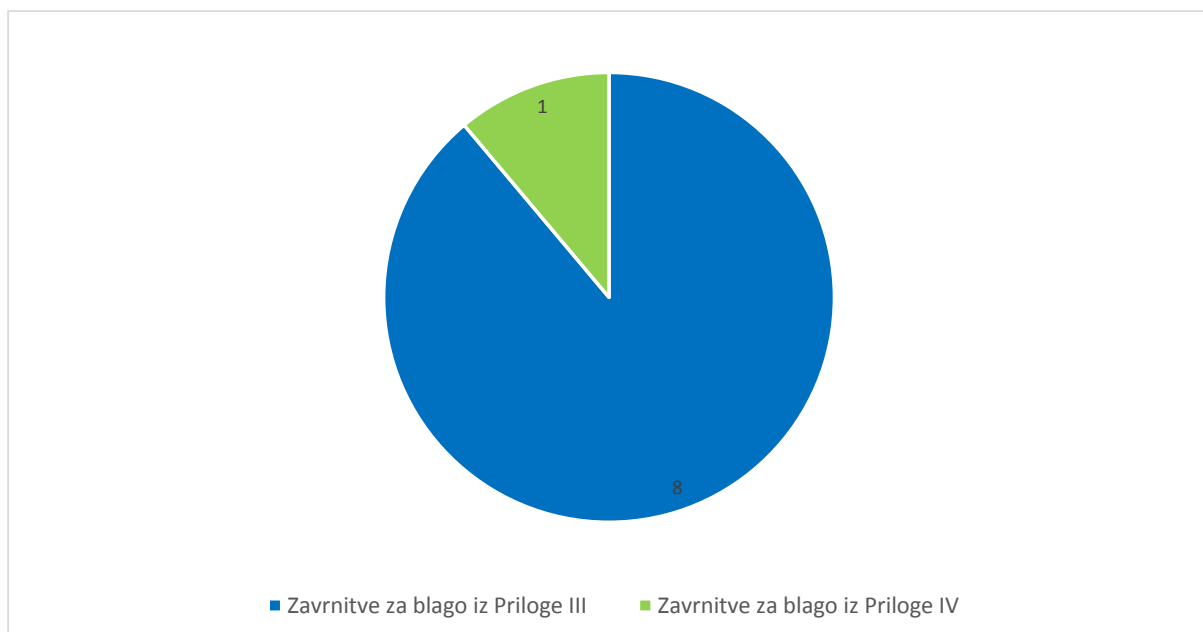
**Priloga 1:**

**Število sporočenih izvoznih dovoljenj, ki so jih države članice izdale v skladu s členom 20(2) Uredbe (EU) 2019/125, po vnosih iz prilog**



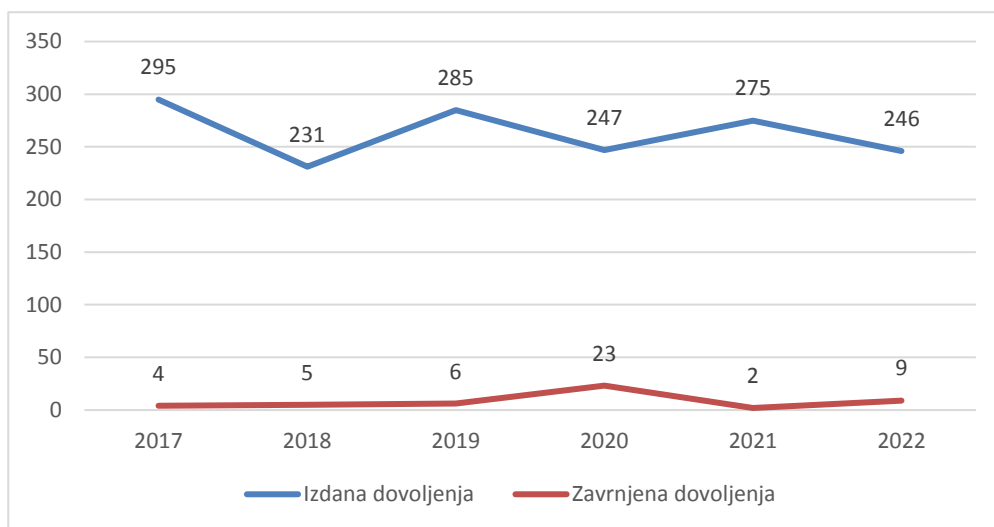
**Priloga 2:**

**Število sporočenih zavrženih vlog po vnosih iz prilog**



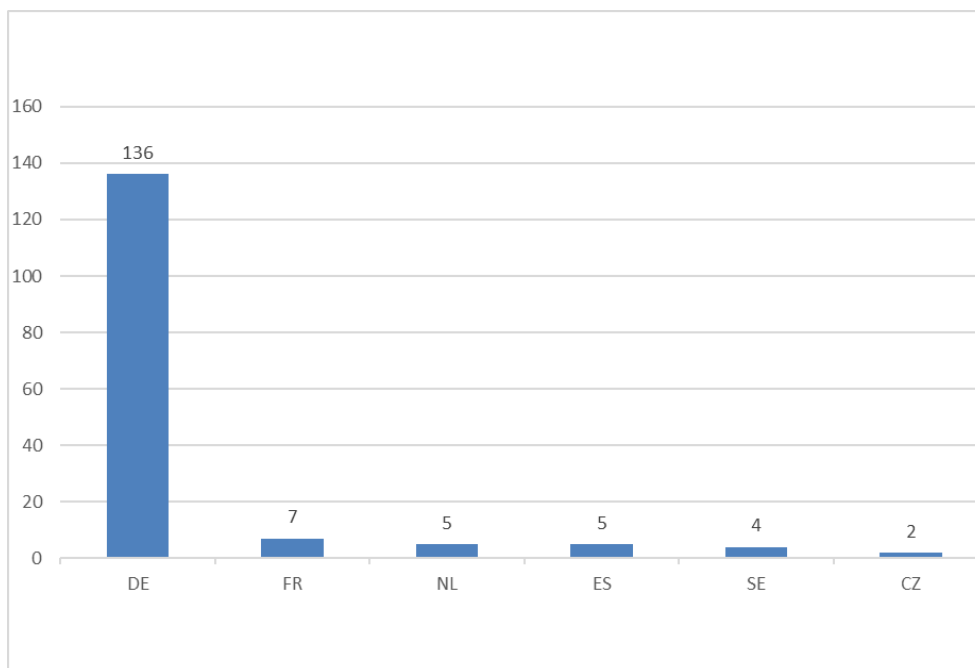
**Priloga 3:**

**Število sporočenih izvoznih dovoljenj, ki so jih države članice izdale ali zavrnile v obdobju 2017–2022**



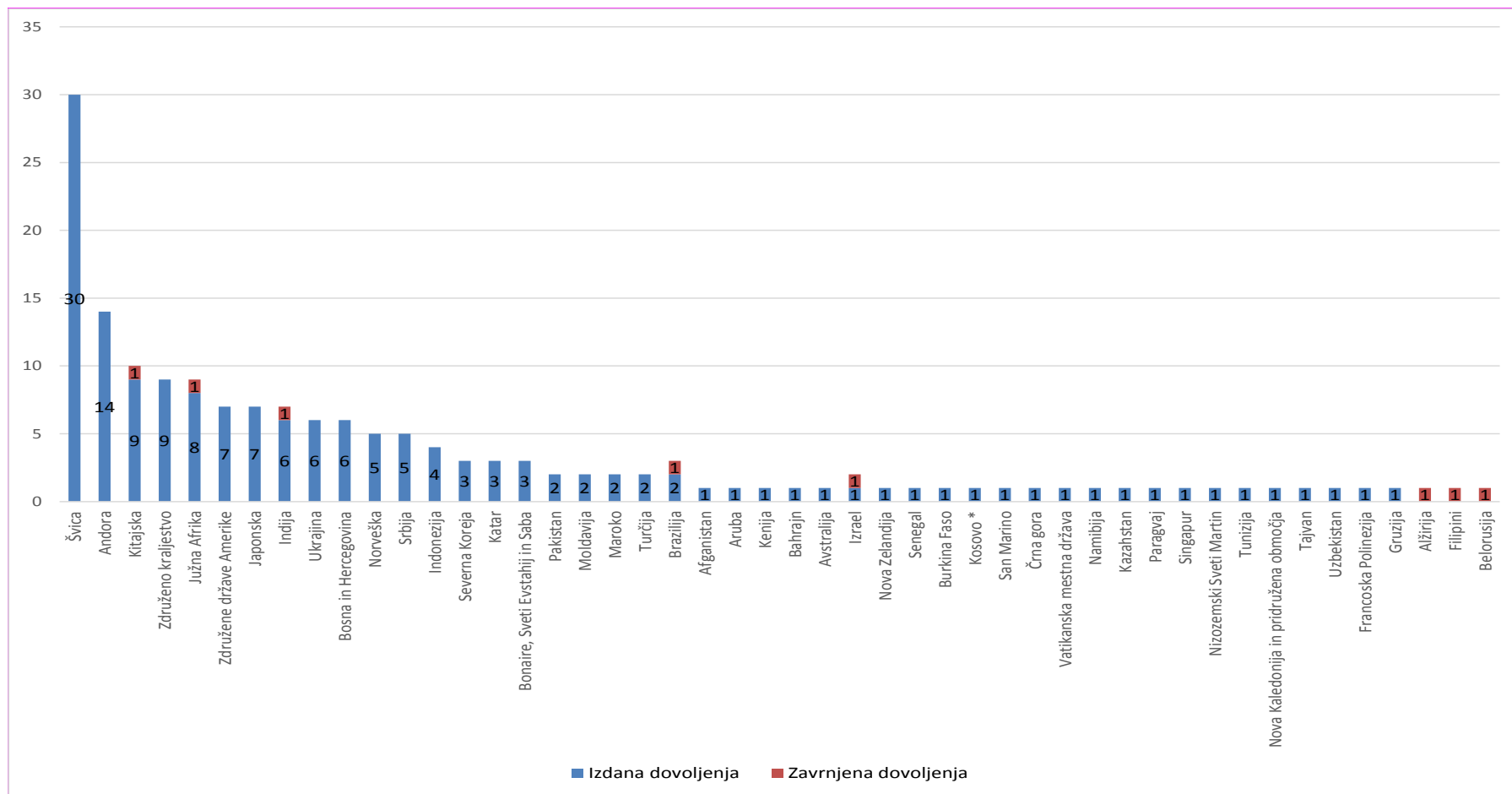
**Priloga 4:**

**Priloga III: Število sporočenih izvoznih dovoljenj, ki so jih izdale države članice**



**Priloga 5:**

**Priloga III: Sporočene namembne države ali ozemlja<sup>1</sup> dovoljenega ali zavrjenega izvoza v letu 2022**

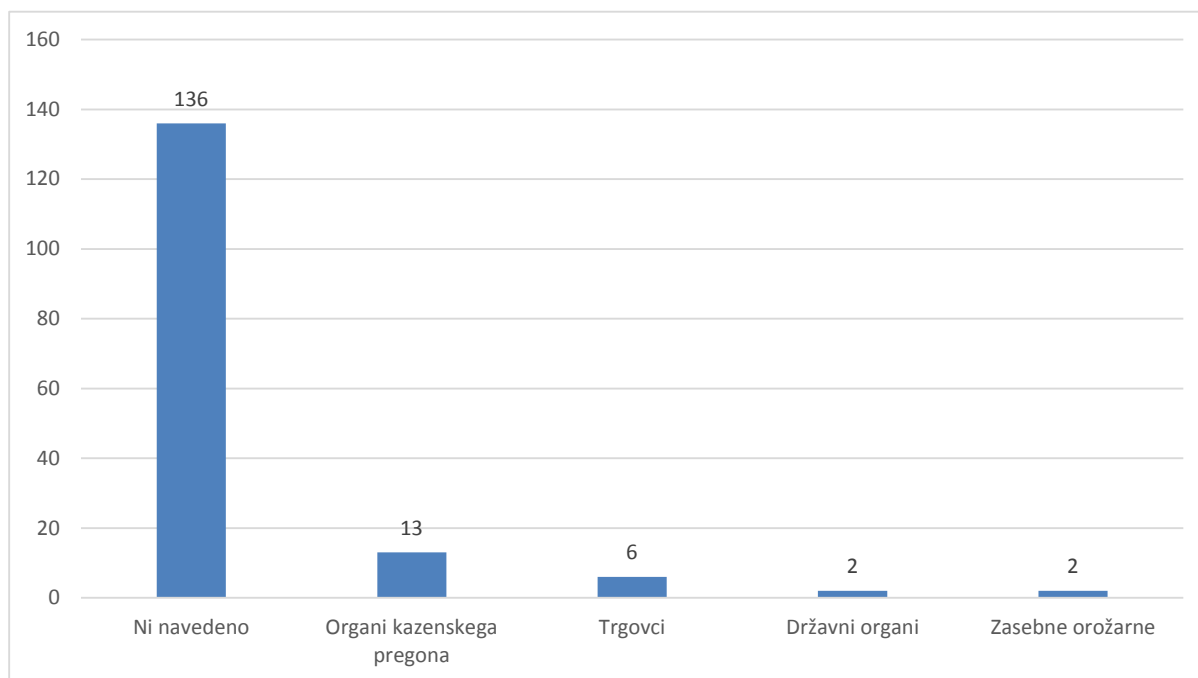


<sup>1</sup> Če se na seznamu namembnih držav ali ozemelj uporablja določeno ime, se to ne bi smelo razlagati drugače, kot da se nanaša na (carinsko) ozemlje, ki je običajno znano pod tem imenom.

\* To poimenovanje ne posega v stališča glede statusa ter je v skladu z RVSZN 1244/1999 in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.

## Priloga 6:

### Priloga III: Sporočena končna uporaba dovoljenega izvoza v tretje države v letu 2022



## Priloga 7:

### Pregled sporočenih izvoznih dovoljenj, izdanih leta 2022 za blago iz Priloge III

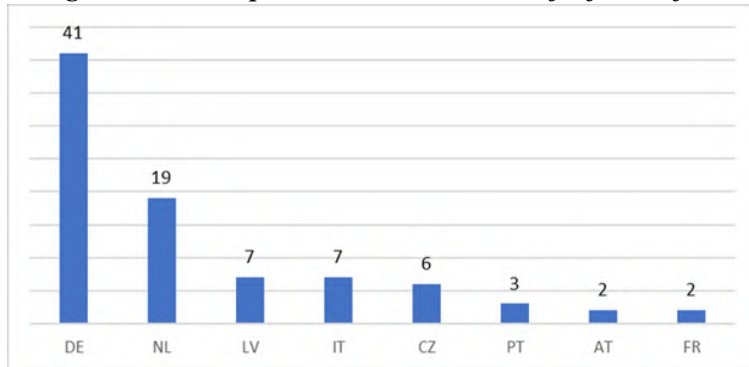
Oznaka	Opis izdelka iz Priloge III	Namembna država ali ozemlje	Pristojni organ
1.1	Okovi in verige za vklenitev več oseb (razen navadnih lisic)	Nova Zelandija	DE
1.2	Posamični obroči, opremljeni z zaklepnim mehanizmom, katerih notranji obod presega 165 mm	Bahrajn, Srbija	CZ
1.2	Okovi in verige za vklenitev več oseb (razen navadnih lisic)	Norveška	DE
1.3	Okovi in verige za vklenitev več oseb (razen navadnih lisic)	Švica	DE
1.4	Okovi in verige za vklenitev več oseb (razen navadnih lisic)	Združene države Amerike	DE
1.5	Okovi in verige za vklenitev več oseb (razen navadnih lisic)	Združeno kraljestvo	DE
2.1	Električni pendreki	Andora	FR
2.1	Električni paralizatorji	San Marino	DE
2.1	Pištole za omamljanje	Norveška	SE
2.2	Električni pendreki	Alžirija	FR
2.2	Električni paralizatorji	Vatikanska mestna država	DE
2.2	Kompleti, ki vsebujejo vse bistvene sestavne dele prenosnega orožja za zadajanje elektrošoka	Katar	ES
2.3	Električni paralizatorji	Združene države Amerike	DE

<b>2.3</b>	Fiksno ali namestljivo orožje za zadajanje elektrošoka, ki pokriva široko območje in lahko cilja na več posameznikov	Andora	ES
<b>3.1</b>	Prenosno orožje in oprema za sproščanje odmerka kemične snovi za onesposobitev ali dražilne kemične snovi	Andora, Afganistan, Bosna in Hercegovina, Brazilija, Belorusija, Švica, Kitajska, Gruzija, Izrael, Indija, Japonska, Kosovo*, Moldavija, Črna gora, Norveška, Francoska Polinezija, Filipini, Paragvaj, Srbija, Tajvan, Ukrajina, Združeno kraljestvo, Združene države Amerike, Južna Afrika	DE, ES, FR, SE
<b>3.2</b>	Vanililamid pelargonske kisline (PAVA)	Avstralija, Brazilija, Švica, Kitajska, Indonezija, Indija, Japonska, Severna Koreja, Kazahstan, Pakistan, Ukrajina, Južna Afrika	DE
<b>3.2</b>	Prenosno orožje in oprema za sproščanje odmerka kemične snovi za onesposobitev ali dražilne kemične snovi	Senegal	FR
<b>3.3</b>	Oljna smola capsicum (OC)	Aruba, Bonaire, Sveti Evstahij in Saba, Švica, Indija, Kenija, Nova Kaledonija in pridružena območja, Nizozemski Sveti Martin, Tunizija, Združeno kraljestvo	DE, FR, NL
<b>3.3</b>	Prenosno orožje in oprema za sproščanje odmerka kemične snovi za onesposobitev ali dražilne kemične snovi	Maroko	FR
<b>3.4</b>	Zmesi, ki vsebujejo najmanj 0,3 mas. % PAVA ali OC in topilo (solzivec)	Švica, Kitajska, Singapur, Turčija, Ukrajina, Združeno kraljestvo, Uzbekistan	DE
<b>3.4</b>	Oljna smola capsicum (OC)	Burkina Faso	FR
<b>3.5</b>	Oljna smola capsicum (OC)	Maroko	FR
<b>3.6</b>	Fiksna ali namestljiva oprema za razširjanje agensov za onesposobitev ali dražilnih agensov, ki zajema široko območje	Švica	DE

\* To poimenovanje ne posega v stališča glede statusa ter je v skladu z RVSZN 1244/1999 in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.

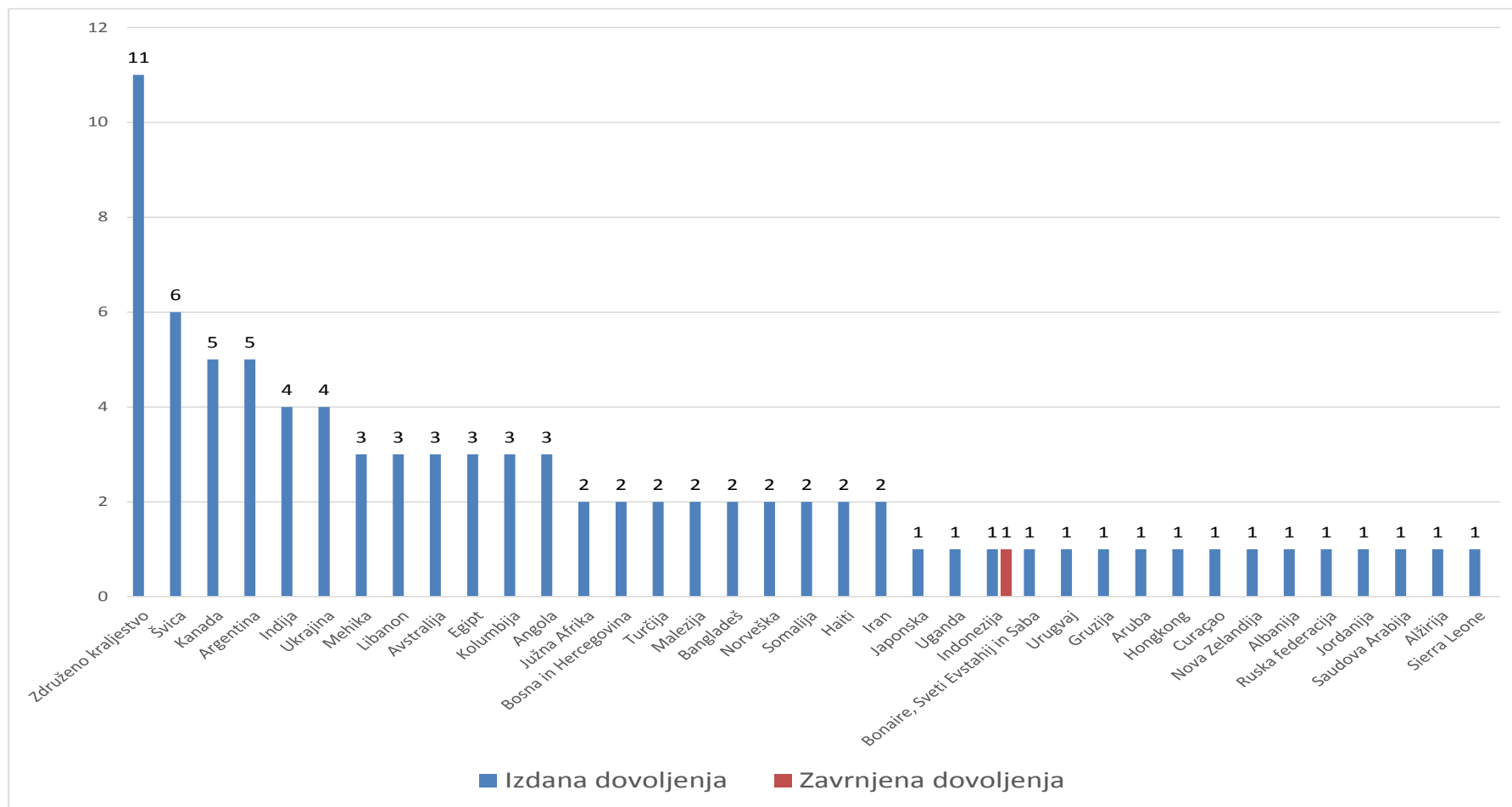
**Priloga 8:**

**Priloga IV: Število sporočenih izvoznih dovoljenj, ki so jih izdale države članice**



**Priloga 9:**

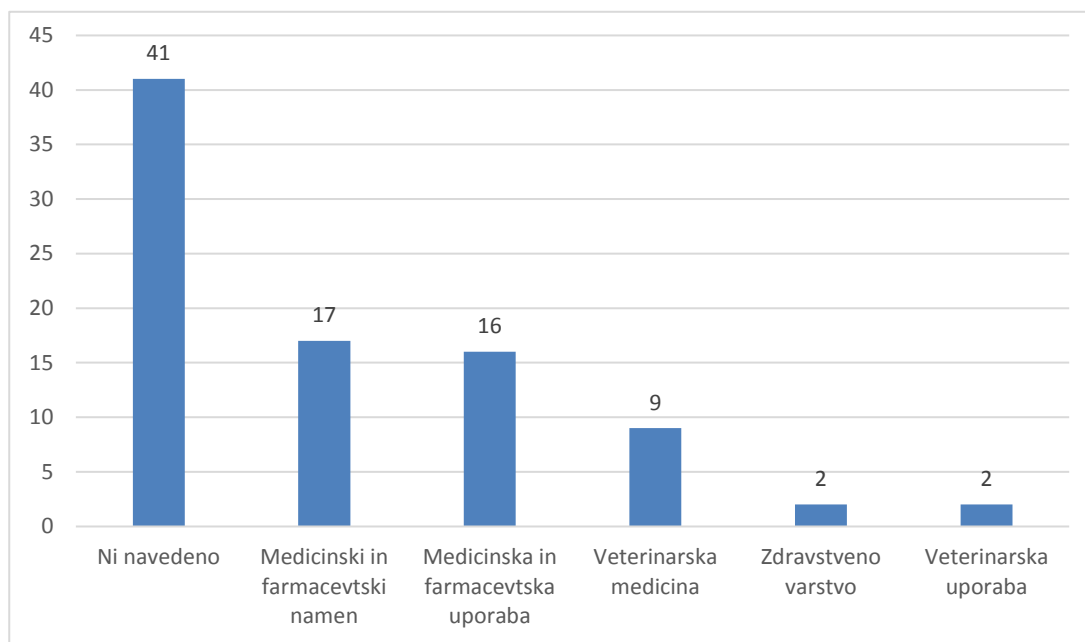
**Priloga IV: Sporočene namembne države ali ozemlja<sup>2</sup> dovoljenega ali zavrženega izvoza v letu 2022**



<sup>2</sup> Če se na seznamu namembnih držav ali ozemelj uporablja določeno ime, se to ne bi smelo razlagati drugače, kot da se nanaša na (carinsko) ozemlje, ki je običajno znano pod tem imenom.

**Priloga 10:**

**Priloga IV: Sporočena končna uporaba dovoljenega izvoza v tretje države v letu 2022**



**Priloga 11:**

**Pregled sporočenih izvoznih dovoljenj, izdanih leta 2022 za blago iz Priloge IV**

Oznaka	Opis izdelka iz Priloge IV	Namembna država ali ozemlje	Pristojni organ
1.1	(d) Pentobarbital natrijeva sol (št. CAS 57-33-0)	Avstralija, Aruba, Bonaire, Sveti Evstahij in Saba, Kanada, Švica, Združeno kraljestvo, Hongkong, Malezija	FR, NL
1.1	(g) Tiopental (št. CAS RN 76-75-5)	Angola	PT
1.1	(h) Tiopental natrijeva sol (št. CAS RN 71-73-8), znana tudi kot tiopenton natrij	Albanija, Argentina, Bangladeš, Alžirija, Gruzija, Haiti, Indonezija, Indija, Iran, Libanon, Ruska federacija, Saudova Arabija, Somalija, Turčija, Ukrajina, Združeno kraljestvo, Urugvaj	CZ, IT, LV, NL
1.1	Anestetična sredstva barbiturati s kratkoročnim ali srednjeročnim delovanjem	Bosna in Hercegovina	AT
1.1	Neopredeljeno	Argentina, Avstralija, Kanada, Švica, Kolumbija, Egipt, Indonezija, Iran, Jordanija, Japonska, Mehika, Malezija, Norveška, Nova Zelandija, Sierra Leone, Turčija, Uganda, Združeno kraljestvo, Južna Afrika	DE